



CAS S.R.L. Sibiu Romania

143901

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83189203 / ExtNo:

Date: 10.09.2019

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Ana M. Stanculescu

Telephone:

Telefax:

Customer no.:

Vendor no./Index

499151

91022768 /

Plant: 100

Unloading point: 14248

Invoice to:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

180262280
5009678304

Planned goods issue date: 10.09.2019

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000		451	1,104.950	0.000
	TCU DCT DCT250_2 type E		ST	KG	
	Electronic Control Units				
	Country of origin: RO				
	COMMODITY-CODE: 87084099				
TBA-501559	9860000000200		8	54.400	0.000
	pallet ESD RE Getrag PP		ST	KG	
TBA-501558	9860000000300		8	16.000	0.000
	cover ESD RE Getrag PP D		ST	KG	
TBA-501557	9860000000100		72	331.200	0.000
	tray ESD Getrag DKG		ST	KG	
	Total	8		1,506.550	0.000
				KG	

KUEHNE+MAGEL S.p.A.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 451

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 14/09/2019

Firma

Goods labeled with "AL not equal to N" are subject to European or German export authorization when being exported out of the EU. Goods labeled with "ECCN not equal N" are subject to US reexport authorization. Even without a label, or with label "AL:N" or "ECCN:N", authorization may be required due to the final end-use and destination for which the goods are to be used.

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code: 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Mathias Wichter

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911



14008503

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Balzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		5. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) AUTO: B 100 NDC/ B 110 NDC	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 10.09.2019 Heure de départ / Time of departure:		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83189202;203.-	
5. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions			

10. Marques et numéros Marks and Nos	11. Nombre de colis Number of packages	12. Mode d'emballage Method of packing	13. Nature de la marchandise Nature of the goods	14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg	15. Cubaj, m³ Umfang in m³
Pe 17 paleti cu 89 tavite plastic, 17 capace plastic: - 1018 buc. unitati de control electronice TOTAL: 17			8708	3376 Kg 3376 Kg	

16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between sender and carrier EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Deliceanu Claudiu Date: 10.09.2019 Position: Shipping Operator Signature / Unterschrift: <i>[Signature]</i>	17. À payer par To be paid by: Pris de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee
18. Autres inscriptions Other useful particulars FCA SIBIU	19. Remboursement Cash on delivery	

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im internationalen Güterverkehr (CMR)
Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Fințel / Ausgefertigt in: **SIBIU** la / on: **10.09.2019**

22. Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Sentura sau ștampilă expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders
[Stamp: CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL SIBIU]

23. Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee
[Signature]
KUHN + WAGNER S.p.A.
Via dei Ciclamini, snc - 70028 Modugno (BA)

24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen
Heure d'arrivée / Time of arrival: **13.09.19**
Lieu / Place: *[Signature]*

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

A rempli sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

14081 - Ex-ces de marchandises dangereuses indiqués, à la dernière ligne du cadre, à la dernière ligne de la colonne 1 et 2, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5, Numéro d'urgence et Groupe d'emballage
- Excess of dangerous goods indicated, mention on the last line of the column 1 and 2, see special documentation demanded in ADR, Part 5, The label number and Packing Group

14 SET 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"